

ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Областного КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

Адрес редакции:

Набережная, д. 6. Алазани, тел. № 56.

Подписная плата:

за мес. без достав. — 100 т. р. Приним. объявления от учреждений и частных лиц по тарифу 5000 р. за стр. лет. на послед. странице. Подписка принимается в экспедиции газеты: Пролетарият 25 Октября рядом с Совнаркомом.

- Процесс эсеров.
- В Ангорском меджилисе.
- 4½ миллиарда семьям красноармейцев.
- Выпуск банковых обязательств.
- Подданство Грузии.

В среду 14 июня состоится заседание Агитпропа Областного КПГ в Абхазии.

Начало ровно в 6 часов вечера

Порядок дня:

1. Рассмотрение плана проведения кампании недели снабжения КПГ и КСМ.
 2. Транспортировка газет и литературы по уездам.
- Агитпроп Областного.

Небольшая но теплая компания.

Вся рабочая Россия всколыхнулась в связи с судом над эсеровскими преступниками. В Москве и в Петрограде, в Иваново—Вознесенске, всех городах и промышленных центрах многолюдные рабочие собрания обсуждают процесс эсеров и требуют сурового приговора над преступными вожаками эсеров.

В этих резолюциях недостаточно подчеркивается, а большей частью даже совсем не упоминается об эсеровских соучастниках—меньшевиках. Правда, об этой слякоти можно и не упоминать. Если эсеры в настоящее время являются штабом без армии, если из партии эсеров ушли все честные люди, то меньшевики—это командиры не только без армии, но и без штаба.

Однако, меньшевики Мартов, Дан, Абрамович продолжают поднимать шум за границей, где в Берлине они издают свой тощий еженедельник «Социалистический Вестник». Однако время от времени на заводах появляются подозрительные личности, именующие себя меньшевиками, пытаются вести агитацию против коммунистов, против Советской власти. Особенно, в тяжелые моменты заводской жизни, которые неизбежны в теперешней нашей, голодной, разрушенной, при содействии меньшевиков и эсеров, России.

Ничем не отличаются от них, хорошо известные нам, Ной Жордания, и Исидор Рамишвили, Чхиквишвили и др. со своими «генералами» Кониевым, Сулаквелидзе, «патриархом» и прочей свитой.

Поэтому, нельзя забывать также о меньшевистских министрах которые в Правительстве Керенского а на Кавказе в Закавказском Комиссариате и грузинском «демократическом» правительстве вели кровавую борьбу против рабочих и крестьян. Нельзя забывать о меньшевистском грузинском «рае», где самые видные меньшевики—Жордания, Церетели, Чхеидзе и К.—томили в тюрьмах и убивали рабочих и крестьян, огнем и мечом усмиряли советские восстания, в союзе с царскими генералами, Деникиным и Врангелем, воевали против Советской России, против первой Советской власти в Абхазии.

Во время чехословацкого мятежа на Волге меньшевики входили в состав эсеровско-Самарского правительства. На их совести лежат многочисленные кровавые расправы о убийства рабочих и крестьян Поволжья.

Правда, партию меньшевиков покинули все революционеры. Правда, во время Деникинщины некоторые меньшевики шли в Красную Армию. Но оставшиеся во главе меньшевиков заграничники—эмигранты ведут и сейчас борьбу против Советской России. Они входят в состав того 2 1/2 Интернационала, который послал защитниками эсеров Резенфельда и Либнехта.

На скамье подсудимых в Московском процессе находится также и партия меньшевиков с ее вождями. Приговор над эсерами, будет также приговором над меньшевиками.

партии, заявляет Тимофеев,—было внесено в смысле использования имеющихся в деревнях фронтоников, которых эсеры хотели использовать для борьбы против «германского империализма»—этим объясняются крестьянские восстания. За то девятый съезд решил приостановить вооруженную борьбу. Тимофеев отрицает активное участие эсеров в Тамбовском восстании. В Кронштадте же, заявляет он,—как это ни странно, эсеры поддержи-

Декларация Ратнера.

Декларация обвиняемого Григория Ратнера была пламенным ответом на запутанную увертливую речь Тимофеева. Мы имеем, говорит Ратнер, за собой много преступлений, но в одном нас нельзя обвинять—в лицемерии и фразерстве. В этом отношении мы плохо выполнили директивы наших верхов. Прямых противников можно уважать, но после увертливой речи Тимофеева остатки уважения разбиваются. Линия поведения партии скрывалась и умалчивалась нашими вождями. Ратнер спрашивает, как можно сейчас получить ответ на вопрос об отношении партии эсеров к выступлению тех, которые непосредственно стреляли и грабили, считая, что действуют по указаниям партии. Что мы угловатые убийцы или политические борцы?—спрашивает Ратнер. Вожди предпочли не вдаваться в подробности и просто предать своих исполнителей, объявив их уголовными. Это произошло потому, что Цекэ эсеров все время лицемерит. Ратнер говорит: «это стало для меня ясно во время моей поездки по Деникинщине, где я убедился, что все разговоры о борьбе на два фронта—только пустые слова.

Обвиняемый приводит целый ряд фактов ярко иллюстрирующих сведения ответственных вождей эсеров на Деникинщине, читает целый ряд вырвков из партийной печати, которая рекомендует деникинскую армию, как глубоко демократическую, что заставляет верных партии эсеров стать необходимыми соучастниками работы Деникина.

Другая статья, прочитанная Ратнером, указывает на разногласия между монархистами и демократией, которые тормозят борьбу с большевиками. Ратнер заявляет, что большая группа членов партии находилась в Деникинщине, она не боролась с монархистами, а поддерживала Деникина и добровольческую армию. Цекэ в целом прекрасно знает об этом. До сих пор Ратнер не знает ни одного члена партии эсеров, привлеченного исключительно за эту работу. Третий силы не было,—восклицает Ратнер,—и не было борьбы на два фронта. Для некоторых это было самобманом, для других сознательным обманом. Ратнер заявляет, что Ти-

мофеев лжет, что партия никогда не скрывала своих переговоров с союзниками. Ратнер, будучи членом Московского бюро партии, в то время, когда Тимофеев вел переговоры с союзниками, об этих переговорах ничего не знал, а лишь догадывался. Ложью было утверждение Цекэ партии с.р., что он против интервенции. Ратнер заявляет: я никогда не был так наивен, чтобы верить, что можно допустить иностранные войска в Сибирь и одновременно устранить их от внутреннего влияния. Зензинов писал из Самары организациям, которые находились в России: «Чехословаки образец демократич. партии. Опасности правых элементов никакой нет». Эта тактика относилась,—говорит Ратнер,—к прежнему периоду—17-му году и была всецело осуждена конференцией эсеров в 19 году. Мы думали,—заявляет Ратнер,—что наступила новая эра, что эсеры заклились навеки упоминать о борьбе на два фронта и вести дела с союзниками. Но решения были приняты только потому, что партия эсеров не имела никаких сил, тем не менее Цекэ искажал смысл решения конференции и директивы его поощряли членов партии к участию в крестьянских восстаниях. Когда Ратнер решил вступить в Красную армию, чтобы осуществить на деле личную его борьбу с реакцией, член Цекэ Тимофеев сказал: «Если вы сделаете это незаметно, мы возражать не будем, если же вы вступите в армию, сделав это, как политический шаг, ваше исключение из партии неминуемо». После такого заявления Тимофеева Ратнер предпочел сам уйти из партии, когда другие эсеры за мобилизацию добровольцев в Красную армию (буквально) были исключены из партии. В заключение Ратнер говорит: «Среди нас большинство людей с юношеского возраста вступили в революционную работу, многие из нас обывали каторгу, большинство из нас рабочие, мы сидим здесь справа, слабейший элемент партии. С уходом этих сил в партию остались только верхи, заслуживающие комплименты французских дипломатов, не способные ни к чему. Мы не понимаем высокой политики, мы привыкли действовать прямо, мы презираем всякое наущничество и увертки.

Показания Игнатьева.

Выступает с речью третий обвиняемый Игнатев, который указывает, что он не принадлежал к партии эсеров, а был членом Цекэ народной социалистической партии. Не важно те или иные преступления, которые мне инкриминируются—важна атмосфера в которой они развивались. Из заявления Тимофеева я вижу то, что я считал честной и прямой работой, оказа-

лось подготовкой вооруженной борьбы и вооруженных выступлений против Советской власти рука-об-руку с союзниками, а говорят, что интервенция произошла без ведома основной группы эсеров. Необходимо помнить, что... (Примечание: дальнейший прием радио не возможен в виду затухания и разрядов).

На Ближнем Востоке.

Подробности бомбардировки Самсунга.

АНГОРА. 11. При бомбардировке греками Самсунга 7 июня сгорели на городских складах керосин и бензин Внешторга РСФСР. Убытки достигают 70.000 бумажных руб.

«Дунай».

ТРАПЕЗУНД. 11. 9 июня военный транспорт РСФСР «Дунай», шедший из Севастополя к берегам Анатолии с товарным грузом в районе Инеболи был в море остановлен и обыскан греческим крейсером «Аверов», после чего отпущен под условием незахода в Анатолийские порты.

В Большом Совете Турции.

ТРАПЕЗУНД. 12. В Трапезундской газете «Истикбал» от 9—VI помещена телеграмма своего корреспондента из Ангоры, где дается отчет заседания Большого Национального Совета Турции (БНСТ) от 8-го июня, в котором министр внутренних дел Фетти-бей отвечал на запросы Трапезундского депутата Али-Шукри-бея о действиях министра по отношению Трапезундского комитета «Защиты прав».

Фетти бей ответил на запрос следующие: «На основании жалобы населения Трапезонда и видных должностных лиц, я произвел ревизию Комитета «Защиты прав» Трапезонда и обнаружил растрату 21.000 бумажных лир».

Автор интерpellации Шукри-бей стал в трех—часовой речи всячески доказать незаконность поступка Фитти-бея, хвалил председателя Трапезундского комитета Хажди-Акмета и члена его Якья, как великих патриотов и кончил восклицаниями: «И таких людей называют грабителями!»

Другие депутаты, критиковавшие мнвнудела говорили, что режим энверистов не был так тяжел, как режим теперешнего правительства. Депутат Карасы Басры бей говорил, что нельзя допустить произвола мнвнудела с его группой, назначающего перевыборы комитета по своему усмотрению, в то время, когда Комитет «Защиты прав» избран народом.

Фетти-бей, отвечая всем на нападки, заявил: «Я вам доложил резуль-

таты ревизи трапезондского комитета «Защиты прав».

Я исполнил свой долг, а вы судите меня. Вы скажите: можно ли допустить чтобы рядом с законным правительством в Ангоре существовало другое правительство, например, в Трапезунде? Фетти-бей заявил о том, что он не подает в отставку.

В субботу 10 июня назначено закрытое заседание БНСТ, в котором будет продолжаться обсуждение вопросов затронутых в заседании 8 июня.

Другая Трапезундская газета «Гюэль Трапезонд» считает корреспонденцию в «Истикбале» о заседании БНСТ тенденциозной и односторонней и до получения сообщения от Анатолийского агентства воздерживается от всяких суждений по затронутым вопросам.

По Советскому Закавказью.

Грузия.

Выпуск банковых обязательств.

ТИФЛИС, 11. Народный банк Грузии объявляет: для облегчения расчета выпускаются обязательства банка в купюрах сто, пятьсот тысяч, миллион и пять миллионов. Обязательства гарантируются грузобонами и оплачиваются банком немедленно по предъявлению.

Грузинское подданство.

ТИФЛИС, 11. Образована комиссия для рассмотрения порядка перехода иностранцев в подданство Грузии.

Монополия на шерсть.

ТИФЛИС, 11. Опубликован декрет Совнаркома Грузии о введении крестьянской монополии на шерсть в целях оказания поддержки овцеводству и упорядочения торговли шерстью. Монополия вводится на куплю, продажу и вывоз за границу для реализации шерсти. Монополия действует в пределах Грузии.

Хороший урожай.

ТИФЛИС, 11. Центропосевом Грузии получены сведения о том, что урожай озимых яровых, а также кукурузы повсеместно ожидается хорошим. В Борчалинском уезде видны на урожай озимых отличные. В Борчалинском, Тифлисском и Горийском уездах началась уборка урожая. В Горийском уезде десятина дает 200 и свыше пудов зерна.

Сельям красноармейцев.

ТИФЛИС, 11. Совнарком Грузии открыл Наркомвоеноркомрату 4 1/2 миллиардов рублей для оказания помощи нетрудоспособным членам семей красноармейцев.

По Красной Абхазии.

Гагры.

Ревизи Наркомрабрина.

К нам приехал Наркомрабрин т. Джанашия.

1-го июня им было созвано пленарное заседание Исполкома. По открытии в 10 час. заседания т. Джанашия сообщил, что цель заседания услышать от учреждений сущность произведенного, ознакомиться с планами на будущее основными нуждами и т. п. Его же целью является информировать о целях и задачах Правительства, выдвинуть те положения, которые подлежат выполнению на основе распоряжений Центра, устранить дефекты и дать направление работам.

По Отделу Управления докладывает ис. об. заведывающего т. Дубинин. Отдел проводит в жизнь все распоряжения Совета, Президиума, Председателя и Центра. Эта работа напряжена неограничивается временем и выполняется аккуратно штатом. Поступлений за 4 месяца с. г. было свыше 30 м. р., а за май 13.330.000 р. Задача дня проведение в жизнь постановлений Правительства опубликованных во второй половине мая в «Голосе Трудовой Абхазии». 29 мая об этом оповещены учреждения и население приказом по району за № 26.

По выслушании доклада т. Джанашия дал указания: комиссии по оценке реквизируемых имущества, и убытков в связи с советизацией считать ликвидированными. Затем: декрета об имущественных правах еще не издан и решений о собственности выноситься не может.

Доклад постановлено принять к сведению.

Затем был т. Бабуниным сделан доклад о деятельности милиции и Военного Комиссариата.

По Коммунальному отделу докладывал заведывающий т. Горбов. Отдел не имеет связи с Центром. О переходе на самокупаемость было получено неожиданно. Имеется долг до 72 милл., тормозящий всю деятельность. Временная помощь для производства расчета и ликвидации, могла бы привести в порядок хозяйство, и Отдел дал бы еще значительные средства на общесоюзарственные нужды. Тяжелое положение зависит и от размыва берега морем и разрушительных действий р. Жосквары. Бывшим во второй половине мая наводнением причинено убытков минимум 50 м. р. Поступлений за май наличными было 18 м. р. и исполнено по счетам на 15 м. р. Тов. Горбов просит кредитов на оплату долгов и укрепление морского

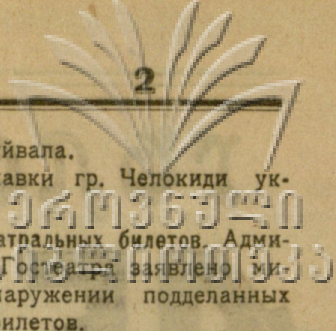
Процесс эсеров.

Декларация Тимофеева.

МОСКВА, 11. Вечернее заседание 10—VI начинается декларацией подсудимого Тимофеева, который затрагивает целый ряд вопросов, имеющих самое отдаленное отношение к вопросам, стоящим перед судом. Председателю неоднократно приходится направлять речь оратора ближе к сути дела судебного разбирательства.

Подсудимый заявляет, что его задача обрисовать мотивы, тех деяний, которые в значительной степени совершенно справедливо инкриминируются в обвинительном акте эсерам.

Тимофеев говорит, что партия эсеров вела и велет борьбу с Советской властью с самого начала Октябрьского переворота, защищая форму власти, установленную Февральской революцией и инкриминируемые ей обвинительным актом деяния совершенно неоспоримы. Обвиняемый не соглашается с тем, что эсеры являются источником начала гражданской войны. Раньше эсеры, заявляя подлудимый, решили вести политическую борьбу и только после разгона Учредительного



берега и реки. Весь план будущего...

Тов. Джанашия задал ряд вопросов...

Доклад Коммунодела принят к сведению.

Доклад по Отнаробу был сделан заведующим т. Колпадзе.

По здравотделу докладывал т. Пиунский.

По мнению Предисполкома т. Вардания...

По Земотделу доклад сделал вновь назначенный заведующий т. Хасая.

От лица Исполкома, Парткома и Продстела...

Зав. Продотделом т. Ерофеев доложил...

Секретарь Парткома т. Крутоголовый...

ницей и, при своевременном сборе...

Лесничий т. Гузовский доложил о составе работников...

Долженное внимание к сведению, причем т. Джанашия...

Заведующий финотделом т. Кукушкин доложил...

О нарвязии докладывал начальник ее т. Козачковский.

По шоссеному ведомству докладывает начальник...

Тов. Джанашия обещал переговорить в Сухуме...

Этим были закончены все доклады и т. Джанашия...

Заседание закрылось в 5 ч. дня.

Итоги и выводы.

8-го июня 1921 г.—Ясное утро, сияющее солнце...

Тяжелая организационная работа оборудования Детских садов...

8/VI—22 г., та же дача Ш—а, и тоже яркое солнце...

ребятишки уже организованно играют. Дети улицы...

Статистик.

В Красной казарме.

Красная Армия и кооперация. Красноармейцы...

Мы, красноармейцы 2 сухумского полка, заслушав доклад...

Так красные бойцы с одной стороны улучшают...

Получение газет. Последний месяц 2 Сухумский полк...

Кроме того оторванность от высшей инстанции...

Шефу полка стоило бы обратиться на это внимание...

Кр. арм. АРКАДИЙ.

В Сухумском порту.

«Игнатий Сергеев». 11 июня пришел из Поти...

«Венеция». Моторно-парусное судно «Венеция»...

«Варя». Моторно-парусное судно «Варя»...

«Юрка». Моторно-парусное судно «Юрка»...

«Эйрини». Пароход «Эйрини»...

Объединение Грузмортрана с Черномортраном.

кайственным отношениям. На голосование были предложены...

Во время голосования предложенных резолюций...

Убийство фелюжника. 9-го июня одним из постов...

Начпорта сделал распоряжение урядочить на будущее...

ХРОНИКА.

Почтовые отделения. В связи с переходом на самокупаемость...

Говорят, что Наркомпрод после перехода всех учреждений...

Говорят, что Центрсоюз предложил чуть ли не на коммиссионных...

Говорят, говорят. Господи, как-то им не надоело...

Взять бы с каждого языкотрепателя приличную сумму...

Сухумские шутники еще говорят, что Теревсат...

Еще говорят, что для находящегося у нас в гостях...

Одно я вас прошу, читатель, не придавайте значения...

печенных работников без сомнения подлежат отразиться...

Издание 8-го июня персидский гражданин Машед Мамыт...

Кража скота. У гр. Кадыра Кутамба украдены 2 буйвала.

украдены 2 буйвала. Кража. Из лавки гр. Челопиды...

Подделка театральных билетов. Административной милиции...

Письмо в редакцию.

Уважаемый тов. редактор!

В № Вашей газеты помещено письмо в редакцию за подписью...

В заключение Правление считает

необходимым заявить, что письмо анонимного автора...

Председатель М. Осадченко.

Секретарь Рошновский.

От группы охотников и редакции. На самом деле «не посмотревши»...

Правление союза нашло в Абхазии какие-то особые виды красной дичи...

Граждане из правления союза! В другой раз, прежде чем «отливать»...

Официальный отдел.

ПРИКАЗ

По Управлению Сухумского Торгового порта.

от 12 июня № 64. 1922 года.

1. Всем лицам имеющим шлюпки, баркасы, байды и прочую посуду...

2. Начормилиции вменяю в обязанность...

3. Для урегулирования перевозки пассажиров...

какой комиссии предлагаю провести работу...

4. Нерегистрированные до сего времени шлюпки...

Начортпорта и компорта СКОРОВ.

ПРИКАЗ

По управлению сухумского Торгпорта от 12 июня 1922 года.

§ 1. Предлагается финчасти порта произвести расчет...

§ 2. Предлагается финчасти порта произвести расчет...

Начпорта и Компорта Скоров.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Сухумская РАДИОТЕЛЕГРАФНАЯ СТАНЦИЯ

производит прием и передачу депеш во все местности...

Прием депеш как от учреждений, так и от частных лиц...

Адрес: Улица 4-го Марта (б. Лорис-Меликская).

От Коммунального Отдела.

Приказ № 68

от 12 июня 1922 г.

Коммунальный Отдел предлагает всем домовым старостам...

Настоящим КОММУНАЛЬНЫМ ОТДЕЛОМ на основании ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ПОСТАНОВЛЕНИЯ...

Порядок явки объявляется следующий: Лица, занимающие помещения...

Занимающие помещения в районе улиц от Велетской до Ольгинской...

Занимающие помещения от Алексеевского проспекта до Гоголевской ул.

Лица, не внесшие арендной платы за первую четверть 1922 года...

СЛУХИ.

Старая русская поговорка говорит: «слухами земля полнится»...

Говорят, что уходящий пароход Союза Планаторов в Константинополь...

Говорят, что береговые грузчики, за неимением работы...

Говорят, говорят. Господи, как-то им не надоело...

образчики: начну по порядку, но... чур не всякому слуху верь».

Говорят, что Центрсоюз предложил чуть ли не на коммиссионных...

Говорят, говорят. Господи, как-то им не надоело...

Говорят, говорят. Господи, как-то им не надоело...